

**Slovenská samospráva XV obvodu Budapešti**  
**1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.**

---

**Ülés száma: SZLÖ 1/104-1/2022.**

**JEGYZŐKÖNYV**

Készült a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat  
**2022. február 17-én (péntek) 9 órakor** megtartott rendes, nyilvános ülésén

Az ülés helye: **Polgármesteri Hivatal – Nemzetiségi szoba**  
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

<b>Jelen vannak:</b> Ferenczi Ágnes	elnök
Kukucska János István	elnök-helyettes

**A jegyző megbízásából: Palotai Dóra**

Ferenczi Ágnes elnök üdvözli a képviselő-testület tagjait, az ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a képviselő-testület két fővel határozatképes, tájékoztatja a megjelenteket, hogy Czintuláné Kurucz Nikolett 2022. január 22. napján elküldte lemondását. Ismerteti a napirendi javaslatokat, megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs, kéri a képviselő-testület szavazatát a napirend elfogadására, azok tárgyalási sorrendjére.

\*\*\*\*\*

**1/2022. (II.17.) SZLÖ sz. határozat**

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy Kukucska Jánost bízta meg a jegyzőkönyv hitelesítésével.

**(Szavazati arány: 2 igen szavazat, egyhangú)**

\*\*\*\*\*

**Az elnök szavazásra teszi fel az alábbi napirendi javaslatokat:**

1. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről
2. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat „Áchim L. András nyomában” tanulmányi úttal kapcsolatosan
3. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat Babicsek Bernátról való megemlékezésével kapcsolatosan
4. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselőjének Czintuláné Kurucz Nikolettnek a lemondásával kapcsolatosan
5. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat Nőnap ünnepségével kapcsolatosan
6. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat Szlovák Nyugdíjasok Klubja és a Budapest Főváros II. kerület Szlovák Önkormányzata által megrendezésre

- kerülő rendezvénnyel kapcsolatosan
7. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat az angyalföldi Szlovák Önkormányzattal, valamint a Budapest Főváros XVII. kerületi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzattal kötendő együttműködési megállapodással kapcsolatosan
  8. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat Nőnapi ünnepségével kapcsolatosan
  9. Egyebek
- A napirendi pontok előterjesztője Ferenczi Ágnes elnök*

### **2/2022. (II.17.) SZLŐ sz. határozat**

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja a napirendi javaslatokat.

**(Szavazati arány: 2 igen szavazat, egyhangú)**

\*\*\*\*\*

1. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről

### **Tisztelt Képviselő-testület!**

A Magyarország 2022. évi központi költségvetéséről szóló 2021. évi XC. törvényben (a továbbiakban: Költségvetési törvény) előírtak betartásával, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.), és annak végrehajtási rendelkezései alapján kell a nemzetiségi önkormányzatnak megalkotnia a 2022. évi költségvetési határozatát.

Az Áht. 24. § (3) bekezdésének értelmében a 2022. évi költségvetésről szóló határozat-tervezetet a nemzetiségi önkormányzat elnöke 2022. február 15-éig nyújtja be a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének.

A fentiek alapján a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat 2022. évi költségvetését az alábbiak szerint terjesztem elő:

### **Bevételek tervezése**

Az Önkormányzat a Költségvetési törvény 10. melléklete alapján központi költségvetési támogatásként működési támogatásban részesül.

A működési támogatás fajlagos összege 520.000 Ft/év.

A települési nemzetiségi önkormányzat a fajlagos összeg 200%-ára jogosult, ha a településen a legutolsó népszámlálásnak az adott nemzetiséghez tartozásra vonatkozó kérdéseire adott válaszok alapján az adott nemzetiséghez tartozók száma meghaladja az ötven főt.

A 2011. évi népszámlálási adatok alapján ezen a jogcímen az Önkormányzat 2022-ben 1.040.000 Ft támogatásra jogosult.

A támogatás folyósítására két egyenlő részletben, 2022. január 31-éig és 2022. június 30-áig kerül, illetve került sor, összege 2022. december 31-éig használható fel és kizárólag a nemzetiségi önkormányzatok tevékenységével közvetlenül összefüggő – a helyi önkormányzat által biztosított feltételeket meghaladó további – működésre és a Költségvetési törvényben meghatározott nemzetiségi érdekképviselettel, a nemzetiségek kulturális

autonómiájával, valamint a nemzetiségi léttel összefüggő nemzetiségi feladatokra fordítható.

A 2022. évi költségvetés megalkotása során az Önkormányzat év végi pénzkészletét költségvetési maradványként szükséges kezelni.

### **Tájékoztatom, hogy az Önkormányzat bankszámláján lévő 2021. december 31-i záró pénzkészlet 1.202.236 Ft.**

Az Önkormányzat év végi pénzkészlete az alábbi feladattal/elszámolási kötelezettséggel terhelt támogatásokat tartalmazza:

- 2021. évi központi költségvetésből nyújtott feladatalapú támogatás összegét (1.142.609 Ft), mely 2022. december 31-ig használható fel,
- 2021. évi Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által a „Szlovák Nemzetiségi Nap Budapest XV. kerületében 2021” támogatási célra nyújtott támogatás összegét (58.706 Ft), melyet visszafizetési kötelezettség terhel,
- 2021. évi saját forrás (kamat, kerekítés): 921 Ft.

A 2022. évi költségvetés bevételi főösszege a 2022. évi Költségvetési törvényben meghatározott működési támogatás összege, 1.040.000 Ft, valamint a költségvetési maradvány összege, 1.202.236 Ft.

Mindezek alapján a 2022. évi költségvetésben tervezhető kiadások összege 2.242.236 Ft.

### **Kiadások tervezése**

A központi költségvetésből nyújtott működési támogatás kizárólag a nemzetiségi önkormányzatok tevékenységével közvetlenül összefüggő – a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (továbbiakban: Njtv.) 80. §-a és 159. § (3) bekezdése szerint a helyi önkormányzat által biztosított feltételeket meghaladó további - működésre és a Költségvetési törvény 10. mellékletének II. pontjában felsorolt nemzetiségi feladatok ellátására fordítható. A támogatás az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. (I.11.) Korm. rendelet fogalomrendszerében működési és felhalmozási célú kiadásokra is felhasználható.

A támogatás szempontjából kizárólag az „Országos és helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége”, a „Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása”, „Nemzetiségi médiatartalom-szolgáltatás és támogatása”, „Közművelődés - közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése”, „Közművelődés - hagyományos közösségi kulturális értékek gondozása” és az oktatással összefüggő kormányzati funkción elszámolt kiadások vehetők figyelembe.

Az Önkormányzat a 2022. évi költségvetésében kiadásként személyi juttatásként a vélelmezett cégtelefon magáncélú használata költségeit, valamint a rendezvények során előforduló reprezentáció kiadásait tervezi.

Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó jogcímén a vélelmezett cégtelefon magáncélú használatát terhelő, valamint reprezentációs kiadások után fizetendő adó- és járulékokat tervezi az Önkormányzat.

Dologi kiadásként az év közben megszervezésre kerülő rendezvényeinek dologi kiadásait, a működéshez kapcsolódó bankszámlaköltség, a telefonszolgáltatás előfizetésével kapcsolatos költségek, valamint anyanyelvű szakmai kiadványok kiadásainak előirányzatát tervezi.

100.000 Ft összegben a 2022. évben mobiltelefon készülék beszerzését tervezi a beruházási kiadások között.

Az Önkormányzat 2021-ben a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt-től kapott 300.000 Ft összegű támogatásból 241.294 Ft-ot használt fel. A fel nem használt 58.706 Ft-ot az Önkormányzat, a HENTI/8600/2020. számú Támogatói okirat értelmében, köteles visszafizetni a Támogatónak. A támogatási összeg visszafizetését az „egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről” rovaton kell elszámolni, ezért a 2022. évi költségvetésben az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzatban is szükséges 58.706 Ft fedezetet biztosítani.

Az Önkormányzat 2022. évi kiadásainak tervezésénél a fentiekben részletezett jogszabályi előírások betartását és az Önkormányzat likviditásának folyamatos fenntartását biztosító, kötelező nemzetiségi közfeladatok ellátását szolgáló tervszámok kerültek meghatározásra.

### **Összegzés**

Az Önkormányzat a 2022. évi költségvetés bevételét, ehhez igazodva a kiadásokat is 2.242.236 Ft-os összegben tervezte meg.

Összefoglalva megállapítható, hogy a 2022. évi költségvetés biztosítja az Önkormányzat működőképességét és a kötelező nemzetiségi közfeladatok ellátásához szükséges forrásokat.

A 2022. évi költségvetés előterjesztése során tájékoztató jelleggel kerül bemutatásra az Önkormányzat bevételeinek és kiadásainak mérlege az Áht. 102. § (3) bekezdése szerinti bontásban, az előterjesztéshez csatolt 1. sz. mellékletben.

Az Önkormányzat költségvetési évet követő három év tervezett előirányzatainak keretszámait főbb csoportokban – az Áht. 24. § (4) d) pontjának megfelelően – az előterjesztés mellékletét képező 1. sz. tájékoztató kimutatás tartalmazza.

### **Tisztelt Képviselő-testület!**

Az Áht. 29/A. §-a kimondja, hogy a nemzetiségi önkormányzat legkésőbb a költségvetési határozat elfogadásáig határozatban állapítja meg saját bevételét, valamint adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségét a költségvetési évet követő három évre. A fenti jogszabály előírása szerint a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzatnak 2023-2025. években várható saját bevétele terhére adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettsége nem keletkezik.

Kéri a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztett határozati javaslatokat vitassa meg és az azokban foglaltakat fogadja el.

### **1. számú határozati javaslat:**

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy az Áht. 29/A. §-a alapján az Önkormányzat saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek 2023-2025. években várható összegét nulla forintban állapítja meg.

## **2. számú határozati javaslat:**

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat 2022. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	2.242.236 Ft-ban
kiadási főösszegét	2.242.236 Ft-ban

állapítja meg.

2. a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás	
Személyi juttatások	320.000 Ft
Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	26.000 Ft
Dologi jellegű kiadás	1.737.530 Ft
Egyéb működési célú kiadások	58.706 Ft
Felhalmozási kiadások	
Beruházások	100.000 Ft

3. a 2022. évi költségvetés

- bevételeinek és kiadásainak mérlegszerű bemutatását az 1. sz. melléklet
- bevételi előirányzatát feladatonkénti bontásban a 2. sz. melléklet
- kiadási előirányzatát feladatonkénti bontásban a 3. sz. melléklet
- bevételi és kiadási az előirányzatainak felhasználási ütemtervét a 4. sz. melléklet

tartalmazza.

4. 2022. évben az Áht. 24. § (4) b) pontjában szereplő többéves kihatással járó döntése nincsen.

5. 2022. évi költségvetésében az Áht. 24. § (4) c) pontja szerinti közvetett támogatást, nem nyújt.

6. a költségvetés végrehajtását az alábbiak szerint szabályozza:

- az önkormányzat 2022. évi elemi költségvetését az elnök hagyja jóvá a költségvetési határozat elfogadását követően, legkésőbb 2022. március 15-ig.
- a képviselő-testület az előirányzat-módosítás jogát fenntartja, az előirányzat-átcsoportosítás jogát átruházza az elnökre. Az átruházott hatáskörű előirányzat-módosítási jogkör a költségvetési év végéig gyakorolható.
- a Képviselő-testület felhatalmazza a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat elnökét, hogy a költségvetésben előírt bevételt beszedje és a jóváhagyott kiadások szabályszerű teljesítéséről gondoskodjon.

7. e határozat 2022. február 17. napján lép hatályba. Rendelkezéseit 2022. január 1-jétől kell alkalmazni.

### **3/2022. (II.17.) SZLÖ sz. határozat**

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy az Áht. 29/A. §-a alapján az Önkormányzat saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek 2023-2025. évekre várható összegét nulla forintban állapítja meg.

**(Szavazati arány: 2 igen szavazat, egyhangú)**

### **4/2022. (II.17.) SZLÖ sz. határozat**

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat 2022. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	2.242.236 Ft-ban
kiadási főösszegét	2.242.236 Ft-ban

állapítja meg.

2. a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás	
Személyi juttatások	320.000 Ft
Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	26.000 Ft
Dologi jellegű kiadás	1.737.530 Ft
Egyéb működési célú kiadások	58.706 Ft
Felhalmozási kiadások	
Beruházások	100.000 Ft

3. a 2022. évi költségvetés
  - a. bevételeinek és kiadásainak mérlegszerű bemutatását az 1. sz. melléklet
  - b. bevételi előirányzatát feladatonkénti bontásban a 2. sz. melléklet
  - c. kiadási előirányzatát feladatonkénti bontásban a 3. sz. melléklet
  - d. bevételi és kiadási az előirányzatainak felhasználási ütemtervét a 4. sz. melléklet

tartalmazza.

4. 2022. évben az Áht. 24. § (4) b) pontjában szereplő többéves kihatással járó döntése nincsen.

5. 2022. évi költségvetésében az Áht. 24. § (4) c) pontja szerinti közvetett támogatást, nem nyújt.

6. a költségvetés végrehajtását az alábbiak szerint szabályozza:
  - a) az önkormányzat 2022. évi elemi költségvetését az elnök hagyja jóvá a költségvetési határozat elfogadását követően, legkésőbb 2022. március 15-ig.
  - b) a képviselő-testület az előirányzat-módosítás jogát fenntartja, az előirányzat-átcsoportosítás jogát átruházza az elnökre. Az átruházott

hatáskörű előirányzat-módosítási jogkör a költségvetési év végéig gyakorolható.

- c) a Képviselő-testület felhatalmazza a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat elnökét, hogy a költségvetésben előírt bevételt beszedje és a jóváhagyott kiadások szabályszerű teljesítéséről gondoskodjon.

7. e határozat 2022. február 17. napján lép hatályba. Rendelkezéseit 2022. január 1-jétől kell alkalmazni.

**(Szavazati arány: 2 igen szavazat, egyhangú)**

\*\*\*\*\*

2. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat „Áchim L. András nyomában” tanulmányi úttal kapcsolatosan

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat 2022. február 18-án „Áchim L. András nyomában” tanulmányi utat kíván szervezni. A tanulmányi útra és az azzal kapcsolatban felmerülő költségekre (belépők, étel, ital, koszorú, taxi és autóbusz költség) az Önkormányzat 130.000 Ft-ot kíván elkülöníteni a 2021. évi feladatalapú támogatásból.

**5/2022. (II.17.) SZLŐ sz. határozat**

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2022. február 18-án „Áchim L. András nyomában” tanulmányi utat szervez. A tanulmányi útra és az azzal kapcsolatban felmerülő költségekre (belépők, étel, ital, koszorú, taxi és autóbusz költség) az Önkormányzat 130.000 Ft-ot különít el a 2021. évi feladatalapú támogatásból.

**(Szavazati arány: 2 igen szavazat, egyhangú)**

\*\*\*\*\*

3. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat Babicsek Bernátról való megemlékezésével kapcsolatosan

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat 2022. februárjában szeretne megemlékezni Babicsek Bernátról, a szlovák Lipa folklór együttes egykori harmónika művészeinek síremlékénél. A megemlékezésre az Önkormányzat 100.000 Ft-ot kíván elkülöníteni a 2021. évi feladatalapú támogatásból.

**6/2022. (II.17.) SZLŐ sz. határozat**

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2022. februárjában megemlékezik Babicsek Bernátról, a szlovák Lipa folklór együttes egykori harmónika művészeinek síremlékénél. A megemlékezésre az Önkormányzat 100.000 Ft-ot különít el a 2021. évi feladatalapú támogatásból.

**(Szavazati arány: 2 igen szavazat, egyhangú)**

\*\*\*\*\*

4. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselőjének Czintuláné Kurucz Nikolettnek a lemondásával kapcsolatosan

Az elnök asszony tájékoztatja a megjelenteket, hogy Czintuláné Kurucz Nikolett 2022. január 22. napján elküldte a lemondását, melyet sajnálattal vett tudomásul, de elfogadta a nyilatkozatát.

**7/2022. (II.17.) SZLÖ sz. határozat**

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Czintuláné Kurucz Nikolett képviselő lemondását.

**(Szavazati arány: 2 igen szavazat, egyhangú)**

\*\*\*\*\*

5. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat Nőnap ünnepségével kapcsolatosan

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat 2022. márciusában Nőnap alkalmából ünnepséget kíván tartani, melyen a XV. kerületi szlovák hölgyeket köszöntenek virággal és műsorral, melyet gasztronómiai kóstoló követne.

Az ünnepségre az Önkormányzat 300.000 Ft-ot kíván elkülöníteni a 2021. évi feladatalapú támogatásból.

**8/2022. (II.17.) SZLÖ sz. határozat**

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2022. márciusban a Nőnap alkalmából ünnepséget tart, melyen a XV. kerületi szlovák hölgyeket köszöntik virággal és műsorral, melyet gasztronómiai kóstoló követ.

Az ünnepségre az Önkormányzat 300.000 Ft-ot különít el a 2021. évi feladatalapú támogatásból.

**(Szavazati arány: 2 igen szavazat, egyhangú)**

\*\*\*\*\*

6. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat Szlovák Nyugdíjasok Klubja és a Budapest Főváros II. kerület Szlovák Önkormányzata által megrendezésre kerülő rendezvénnyel kapcsolatosan

**9/2022. (II.17.) SZLÖ sz. határozat**

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy Szlovák Nyugdíjasok Klubja és a Budapest Főváros II. kerület Szlovák Önkormányzata által megrendezésre kerülő nyílt éves közgyűlésen és nőnap rendezvényen részt vesz 2022. március 6. napján 16 órakor, helyszín: Angyalföldi József Attila Művelődési Központ.

**(Szavazati arány: 2 igen szavazat, egyhangú)**

\*\*\*\*\*



7. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat az angyalföldi Szlovák Önkormányzattal, valamint a Budapest Főváros XVII. kerületi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzattal kötendő együttműködési megállapodással kapcsolatosan

**10/2022. (II.17.) SZLÖ sz. határozat**

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy együttműködési megállapodást köt az angyalföldi Szlovák Önkormányzattal.

**(Szavazati arány: 2 igen szavazat, egyhangú)**

**11/2022. (II.17.) SZLÖ sz. határozat**

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy együttműködési megállapodást köt a Budapest Főváros XVII. kerületi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzattal.

**(Szavazati arány: 2 igen szavazat, egyhangú)**

\*\*\*\*\*

8. Előterjesztés a Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat Nőnap ünnepségével kapcsolatosan

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat 2022. március 12-én Nőnap alkalmából Szlovák Nőnap Tavaszköszöntő rendezvényen kíván részt venni. A rendezvényre az Önkormányzat 50.000 Ft-ot kíván elkülöníteni a 2021. évi feladatalapú támogatásból.

**12/2022. (II.17.) SZLÖ sz. határozat**

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2022. március 12-én Nőnap alkalmából Szlovák Nőnap Tavaszköszöntő rendezvényen vesz részt. A rendezvényre az Önkormányzat 50.000 Ft-ot kíván elkülöníteni a 2021. évi feladatalapú támogatásból.

**(Szavazati arány: 2 igen szavazat, egyhangú)**

\*\*\*\*\*

9. Egyebek

Más vélemény, hozzászólás, javaslat nem lévén, az elnök berekeszti a Képviselő-testület taggyűlését.

K. m. f.



**Kukucska János**  
jegyzőkönyv hitelesítő



**Palotai Dóra**- a jegyző megbízásából



**Ferenczi Ágnes**  
Budapest XV. kerületi  
Szlovák Önkormányzat  
1153 Budapest, Bocskai u.1-3.  
Adószám: 15842017-1-42  
CIB Bank: 11784009-15842017

## Palotai Dóra

---

**Feladó:** Kurucz Nikolett [telokin@yahoo.com]  
**Küldve:** 2022. január 22. 14:45  
**Címzett:** Agnes Ferenczi; Palotai Dóra; Kukucska János  
**Tárgy:** [SPAM] Lemondás

**Nyomon követés jelölője:** Elintézendő  
**Jelölő állapota:** Megjelölt

Tisztelt Elnök asszony,  
Tisztelt Képviselő Testület!

Második kislányom születése által megnövekedett anyai teendőim miatt, alulírott Czintuláné Kurucz Nikolett, ezúton lemondok Budapest, XV. kerületében szerzett szlovák nemzetiségi képviselő státuszomról.

A Képviselő Testületnek további jó munkát és eredményes évet kívánok!

Üdvözlettel:

Czintuláné Kurucz Nikolett

## MEGHÍVÓ

A Szlovák Nyugdíjasok Klubja  
és Budapest Főváros II. kerület Szlovák Önkormányzata

tisztelettel meghívja Önt  
nyílt éves közgyűlésére és nőnap rendezvényére.  
Időpont: **vasárnap, 2022. március 6., 16.00**

Helyszín: **Angyalföldi József Attila Művelődési Központ**  
Budapest XIII. ker. József Attila tér 4.  
II. emelet, Smaragd terem

A részvétel védettségi igazolvány felmutatásához és előzetes  
bejelentkezéshez köthet. Bejelentkezés a 06 30 369 9808-as telefonszámon.

Megjelenésére számítunk.

**Boldog Nőnapot!**



## POZVÁNKA

Klub slovenských dôchodcov  
a Slovenská samospráva II. obvodu Budapešti

Vás pozývajú na otvorené výročné valné zhromaždenie a Deň žien,  
ktoré sa uskutočnia v nedeľu,  
**6. marca 2022 o 16.00 hodine**

v **Osvetovom stredisku Attilu Józsefa**  
(XIII. obvod Budapešti, Námestie Attilu Józsefa č. 4),  
na II. poschodí, v Smaragdovej sále.

Vstup je povolený len po preukázaní potvrdenia o zaočkovaní  
a po predchádzajúcom potvrdení účasti na tel. čísle: +36 30 369 9808.

Počítame s Vašou účasťou.

Všetko najlepšie pri príležitosti Dňa žien!